

**“LA PRIMAVERA NEL PARCO”
EDIZIONE 2009**

Programma del mese di Maggio

I sapori del Parco

I sapori del Parco: presso l'Enosteria "**Bella 'Mbriana**" sarà possibile degustare, a pranzo e a cena, un menù composto da: antipasto (sformato di melanzane, involtino di pancetta con provola affumicata, ricotta con noci e rotolo di zucchine con speck), primo (a scelta tra: paccheri lardiati o trofie con zucca e ricotta di bufala o lagane ceci e pancetta), secondo (a scelta tra: costoletta di maiale con prosciutto e provola o tris di carne agli agrumi o stinco al forno con patate), dolce: semifreddo della casa, acqua vino caffè e liquori, ad un prezzo di € 22,00.

E' gradita la prenotazione - Chiuso il lunedì

Indirizzo: Via Rosario a S. Giovanni, 23

Ottaviano (NA)

Infoline: Tel (+39) 081.3382623 – Cell. 3348007625.

I sapori del Parco: presso il ristorante "**Kona**" sarà possibile degustare un menu composto da antipasto: biscotto di pane cafone farcito con seppie, fagiolini e pomodorini del Vesuvio oppure biscotto di pane cafone con olio di oliva, pomodorini, olive e basilico; primo: gnocchi di pasta fresca con frutti di mare, pomodorini e pesce spada oppure spaghetti aglio, olio e peperoncino con fonduta di parmigiano; secondo: filetti di baccalà in pastella di birra su cestino di scarole, pinoli e uva passa oppure involtini di carne farciti con melanzane alla griglia e prosciutto crudo; dessert; bevande: acqua e caffè, ad un prezzo di € 25,00.

Pranzo tutti i giorni. Cena solo sabato e domenica.

E' gradita la prenotazione.

Indirizzo: Via Osservatorio, 14

Ercolano (NA)

Infoline: Tel (+39) 081.7773968

I sapori del Parco: presso il ristorante "**Viva lo Re**" sarà possibile degustare un menù a base di prodotti tipici composto da antipasto: carpaccio di baccalà su zuppetta di lenticchie; primo: mezze maniche con piselli; secondo: lasagnetta di pesce bandiera; dolce: budino di caffè espresso con gelatina di anice; bibite: acqua; ad un prezzo di € 30,00.

E' gradita la prenotazione.

Indirizzo: Corso Resina, 261

Ercolano (NA)

Infoline: Tel (+39) 081.7390207

I sapori del Parco: presso il ristorante "**La Lanterna**" sarà possibile degustare un menù a base di prodotti tipici composto da antipasto: involtino di baccalà con polpetta; primo: lasagna ceci e baccalà; secondo: baccalà in carrozza; frutta fresca di stagione e dolce; bibite: vino e acqua, ad un prezzo di € 25,00. Pranzo e cena.

E' gradita la prenotazione.

Indirizzo: Via Colonnello Aliperta

Somma Vesuviana (NA)

Infoline: Cell. (+39) 3332963740

I sapori del Parco: presso "**Enoteca Vesuviana**" sarà possibile degustare un menù a base di prodotti tipici composto da: antipasto: ricotta di fruscella – bruschette – salumi – formaggio – tortano – sott'olio; primo: (aprile) pasta e piselli - (maggio) zuppa di fave o risotto alle verdure – (giugno) risotto alle erbe; secondo: baccalà marinato oppure stoccafisso; contorno: insalatina di campagna oppure patate al forno; dolce: casatiello oppure pastiera; frutta di stagione; vino locale e acqua. Prezzo: € 25,00.

In alternativa è disponibile un "menù degustazione" con tipicità del mese. Prezzo: € 18,00.

Giorni di apertura: venerdì e sabato cena ore 19/23 - domenica pranzo ore 13/15 – cena 19/23

Solo su prenotazione, per un massimo di 20 persone.

Indirizzo: Via F.D'Aragona, 33

Somma Vesuviana (NA)

Infoline: cell (+39) 3392617675

Visite guidate

[I Percorsi della legalità](#) - Da Marzo a Giugno

L'iniziativa intitolata "I percorsi della Legalità" consiste in una visita guidata che parte da Piazza San Michele in Ottaviano e percorre la Via del Parco fino alla Porta del Parco. Il percorso esegue la prima sosta ai beni confiscati ex Prisco sede dell'Osservatorio Ambiente e Legalità del Parco nazionale del Vesuvio prosegue poi presso Legambiente per arrivare al Castello Mediceo, dove è d'obbligo una visita sia ai locali interni che al giardino storico. L'escursione si conclude poi avanti alla Porta del Parco, ultima opera realizzata.

Per informazioni e prenotazioni:

Legambiente "Mimmo Beneventano" - Ottaviano

Tel 081 8270866

Venerdì 8 Maggio - Castello Mediceo Ottaviano ore 10.

Nell'ambito della Festa del santo patrono di Ottaviano San Michele Arcangelo, il Castello mediceo sarà aperto al pubblico. Sarà quindi possibile effettuare una visita guidata al piano terra del Castello e ai giardini.

Domenica 24 Maggio

[Settimana Europea dei Parchi](#) - Sentiero n. 4 "Attraverso la Riserva Tirone Alto Vesuvio"

Nell'ambito della settimana Europea dei Parchi è prevista l'apertura dei sentieri del Parco.

E' prevista la visita guidata al sentiero n. 4 "Attraverso la Riserva Tirone Alto Vesuvio".

Partenza da Ercolano

Appuntamento alle ore 9,30 al cancello della Riserva (di fronte al Ristorante Kona).

Lunedì 25 Maggio

[Settimana Europea dei Parchi](#) - Castello Mediceo Ottaviano ore 10.

Nell'ambito della Settimana Europea dei Parchi, il Castello mediceo sarà aperto al pubblico per effettuare visite guidate al piano terra del Castello e ai giardini.

Inoltre per gli "amanti del cielo anche di giorno" sarà possibile osservare le costellazioni con un Planetario mobile solo su prenotazione (max 20 persone per gruppo) da effettuare via fax entro 5 giorni dall'evento.

Fax 081 8653908

Martedì 26 Maggio

[Settimana Europea dei Parchi](#) - Castello Mediceo Ottaviano ore 10.

Nell'ambito della Settimana Europea dei Parchi, il Castello mediceo sarà aperto al pubblico per effettuare visite guidate al piano terra del Castello e ai giardini.

Sabato 30 Maggio

[Settimana Europea dei Parchi](#) - Sentiero n. 9 "Il Fiume di lava".

Nell'ambito della settimana Europea dei Parchi è prevista l'apertura dei sentieri del Parco.

E' prevista la visita guidata al sentiero n. 9 "Il fiume di lava".

Partenza da Ercolano

Appuntamento alle ore 9,30 (davanti all'ex Ristorante "Zì Rosa")

Sabato 30 Maggio

[Settimana Europea dei Parchi](#) - Castello Mediceo Ottaviano ore 10.

Nell'ambito della Settimana Europea dei Parchi, il Castello mediceo sarà aperto al pubblico per effettuare visite guidate al piano terra del Castello e ai giardini.

Sabato 30 Maggio

Attraverso i luoghi e i sentieri del Parco Nazionale del Vesuvio:

itinerari Naturalistici - Culturali - Eno - Gastronomici a cura di Tutela Scarl.

Metti che una sera, al Palazzo del Principe di Ottaviano, dove i prodotti della Toscana incontrano i prodotti della terra vesuviana.

La serata propone una degustazione di vino, olio, miele, marmellate, frutta e china, del territorio vesuviano.

Un classico della cultura toscana, sarà la sorpresa che allietterà di sicuro i visitatori.

Ore 20.00 presso il Palazzo Mediceo di Ottaviano (NA) sede del Parco Nazionale del Vesuvio.

Come raggiungerci: Dalla autostrada e tangenziale, seguire le indicazioni S.S. 286 Paesi Vesuviani.

Dai paesi vesuviani, strada statale 268 uscita Ottaviano seguire le indicazioni Parco Nazionale Vesuvio.

Tempo di percorrenza: 3 ORE.

Difficoltà: medio-bassa,

Attrezzatura: scarpe comode, una scorta d'acqua, K-way o giubbotto, torcia elettrica

Evento gratuito rientrante nella manifestazione Primavera del Parco.

Escursione a numero chiuso massimo 60 persone.

E' obbligatorio prenotare l'adesione telefonando ai numeri 3332217740 / 3355842706 (Umberto Saetta), o inviando una mail a infotutela@libero.it indicando il numero dei partecipanti.

Domenica 31 Maggio - Sentiero n.1 "La Valle dell'Inferno" - escursione notturna

Partenza da Ottaviano

A cura di TU.TE.L.A.

Infoline: Umberto Saetta, Guida Parco

umbertosaetta@libero.it

Cell. 3332217740

Accade nel Parco

Da venerdì 8 Maggio a Martedì 11 Maggio - Festival nazionale dei cori scolastici "[Ercolano in...canto](#)" – Ercolano, Villa Campolieto.

Giovedì 13 Maggio - Il giorno del gioco - [Città dei Bambini e delle Bambine](#) – San Giorgio a Cremano

Sabato 16 Maggio - Associazione Lions Club di San Giuseppe Vesuviano – presso le Scuderie del Castello mediceo ad Ottaviano.

Domenica 24 Maggio - Istituto Comprensivo "A.D'Aosta" – presso le Scuderie del Castello mediceo ad Ottaviano.

Da Giovedì 28 Maggio a Venerdì 5 Giugno - Vesuvio Equitation Star – Concorso di equitazione – Ottaviano/Terzigno

Venerdì 29 Maggio - [Giro d'Italia](#) – Tappa al Vesuvio - Vesuvio quota 1.000 Ercolano.

Da Venerdì 29 Maggio a Domenica 31 Maggio - "Visi comunicanti" – Arte, cibo, mare. Quali valori identitari della cultura del territorio vesuviano – Reggia di Portici.

Le Feste

Dal 18 Aprile al 3 Maggio – [FESTA DELLA MONTAGNA/ SOMMA VESUVIANA](#)

Festa civile e religiosa, ha inizio il sabato dopo Pasqua, detto "sabato dei fuochi" e si conclude il 3 maggio con la rituale preparazione della pertica e la devozione alla Madonna di Santa Maria a Castello.

Domenica 3 maggio - [Festa della Santa Croce ad Ottaviano](#)

Nel secolo XVII, un ottaviano, Francesco De La Pietra, si trovava a Gerusalemme come aiuto ai confratelli della comunità religiosa della Custodia della Terra Santa. I suoi parenti di Ottaviano con insistenza gli chiesero di portare in paese almeno un frammento della vera Croce di Gesù. Francesco si interessò e non mancò l'occasione perché venisse incontro al desiderio dei nipoti. Nel 1648, un padre francescano parigino da Gerusalemme venne mandato dai superiori a Parigi alla corte del re Sole, Luigi XIV, per sbrigare alcuni affari. Il re, in quell'occasione, affidò al predetto francescano una croce d'argento con una notevole particella del Santo Legno della Croce di Gesù, da portare a Gerusalemme, come suo dono personale al Santo Sepolcro. Detta reliquia venne affidata ad un orefice perché adattasse a forma di croce la particella del

Santo Legno nella croce d'argento. Nel fare il lavoro, non si poté fare a meno che dal tutto si staccassero delle particelle poco resistenti. Una di queste fu donata a Francesco da Ottaviano. Egli fece costruire una croce di legno ed in essa incastrò una teca d'oro, contenente il prezioso cimelio avuto. Munitosi di una lettera testimoniale scritta dal superiore di Terra Santa, nel 1659, portò in Ottaviano la predetta croce. Pochi anni dopo, la Santa Croce fu regalata alla Chiesa Madre di San Michele Arcangelo con l'obbligo in perpetuo che ogni anno, il 3 maggio, la reliquia venisse portata in processione. Dieci anni dopo, nel 1669, frate Francesco, volendo venire in paese nel decennale della sua prima venuta, ottenne un altro frammento della Santa Croce. Giunto in Ottaviano, sistemò il nuovo pezzetto con il precedente. Perché quest'altra piccola reliquia fosse dimostrata autentica, ugualmente portò una lettera testimoniale. La Santa Croce, di legno d'olivo, è tutta intarsiata di madreperla ed incastonata di vari pezzi di pietre dei principali luoghi della Terra Santa. La processione si ferma dove una volta era l'abitazione della famiglia del frate. Tutta la strada ed il cortile della casa vengono addobbati con stoffe pregiate, addobbi a cui concorrono tutte le famiglie del rione che prestano i pezzi migliori dei corredi familiari. Durante la sosta si recitano alcune preghiere e ci si dirige, poi, alla Chiesa di San Lorenzo. La processione si scioglie temporaneamente ed inizia la S. Messa. Dopo il rito religioso si ricompone il corteo. Dai balconi vengono fatti cadere petali di fiori lungo tutto il percorso. In tarda serata la processione rientra nella Chiesa Madre di San Michele da dove era partita.

Venerdì 8 Maggio - [Festa del Patrono San Michele Arcangelo ad Ottaviano](#)

Antica festa tradizionale durante la quale si celebra, in guisa invero singolare, il patrocinio di San Michele Arcangelo sulla città di Ottaviano. Il cuore della manifestazione ha inizio verso le ore 13 in Piazza Annunziata. Qui due angeli, impersonati da altrettanti fanciulli, volano sulle teste degli astanti grazie ad una carrucola (c.d. carruocciolo) fatta scorrere su una fune, a sua volta sospesa tra due edifici prospettanti sulla piazza. I fanciulli, per tradizione un maschietto ed una femminuccia appartenenti all'antica famiglia dei Duraccio (localmente nota come e maccaronari), sospendono il volo appena giunti in prossimità della perpendicolare della statua del Patrono. In questa posizione intonano un antichissimo inno di gloria verso il Santo. Il canto è poi seguito da una serie d'implorazioni tese ad assicurare prosperità alla città e agli abitanti di essa. Il volo è ripetuto anche in altre tre piazze, Piediterra, Taverna e San Giovanni, attraversate dalla processione che si conclude nella Chiesa di San Michele. La rappresentazione, di cui s'ignorano le origini, risale con sicurezza almeno al 1861, epoca in cui fu utilizzata per festeggiare la liberazione del Principe d'Ottaviano, Don Giuseppe de' Medici, arrestato, in precedenza, dall'occupante milizia piemontese. La festa è arricchita, infine, da diverse manifestazioni di contorno. Oltre alla tradizionale fiera di merci varie si segnala, nei giorni successivi, la parata d'asini, carri folcloristici e cavalieri in costume medievale, appartenenti a sei contrade differenti, che si scontrano in un emozionante palio. Infoline 081/8280207.

Maggio - Giugno - [Festa dei Quattro Altari a Torre del Greco](#)

E' la più importante festa di Torre del Greco ed è nata come celebrazione dell'Eucaristia, trae infatti origine dalla solennità del Corpus Domini, istituita da Urbano IV nel 1264, per favorire la diffusione del Corpus Domini, in occasione della sua celebrazione, fu introdotta in tutte le Diocesi la processione eucaristica. Le prime notizie risalgono al XVI secolo: documenti ufficiali dimostrano che si tenevano due processioni, una nel giorno del Corpus Domini, l'altra otto giorni dopo. Quest'ultima coincideva con la cosiddetta "Festa dei 4 Altari", che ancora oggi gli anziani chiamano "a Festa 'e l'uttava", con riferimento all'ottavo giorno dal Corpus Domini. Perché gli Altari erano proprio quattro? Le ipotesi fatte sono state tante, dal numero dei continenti fino allora conosciuti (Europa, Asia, Africa, America), a quello dei punti cardinali della città. In realtà pare che la spiegazione più plausibile risieda nelle quattro benedizioni effettuate durante la processione in altrettante chiese della Città, successivamente impartite in quattro luoghi prestabiliti: Largo del Carmine (oggi Piazza Luigi Palomba), Largo S. Giuseppe, Marina della Città e Piazza S. Croce in cui erano eretti gli Altari temporanei. La preparazione degli Altari è sempre stata il momento principale della festa: in passato iniziava la Domenica delle Palme, a suon di musica e fuochi d'artificio, nel luogo indicato da una bandiera legata ad un palo o appesa tra due balconi; e così dei veri e propri Altari venivano innalzati dal popolo nei vari punti della città. In seguito divennero delle rappresentazioni scenografiche a tema sacro, e ne venivano eretti più di quattro nei quartieri cittadini: ogni strada aveva il suo altare e gli abitanti solevano gareggiare per l'altare più alto. L'estro artistico e la creatività del popolo torrese, la cui anima continua a vibrare al culto dei valori della Fede e dell'Arte, ha trasformato, via via, gli originali veri e propri altari in gigantesche rappresentazioni scenografiche a tema sacro, ravvivate da appositi giardini, composti da piante rare, fontane e laghetti in miniatura, mettendo in risalto l'operosità e l'anelito di un popolo che aspira a conservare lo spirito di una tradizione antica che reca i valori della sua cultura religiosa.

La festa oggi

Oggi gli Altari sono rappresentazioni pittoriche enormi costituite da numerosi pannelli dipinti, accostati l'uno all'altro, raffiguranti scene del Vecchio e Nuovo Testamento e avvenimenti storici di rilievo. Ad arricchire la città durante la festa ci sono poi i tappeti. Dapprima venivano sistemati per le strade, successivamente nelle chiese cittadine su di una superficie di una ventina di metri quadri. Inizialmente essi riproducevano i capolavori a tema sacro dei grandi pittori. In seguito furono gli stessi artisti torresi a realizzare i bozzetti per i tappeti mostrando tutta la loro bravura e creatività. Essi si realizzano con segatura e colori in polvere distribuiti su carta incollata per terra. Fanno da cornice fiori e rami di rosmarino. Ogni anno sono molteplici le iniziative per la festa: mostre d'arte, incisione su coralli e cammei, visite guidate al Museo del Corallo, spettacoli, concerti, esibizioni sportive. A chiudere la festa i tradizionali Fuochi d'artificio a mare, che si riflettono suggestivamente sull'acqua.

Da Sabato 30 Maggio a Martedì 2 Giugno - [Festa della Tammorra a Somma Vesuviana](#)

Per il quarto anno consecutivo Somma Vesuviana diviene culla di un evento che nel corso degli anni è andato via via consolidandosi, richiamando un pubblico sempre più vasto e partecipativo. Protagonista indiscussa, sovrana assoluta della manifestazione è chiaramente *la tammorra* che tra le mani degli abili suonatori delle varie *Paranze*, che si esibiranno nel corso delle serate, riuscirà ancora una volta con la magia del suo ritmo incalzante ad ammaliare e coinvolgere. L'intento degli organizzatori è certamente quello di continuare a rendere ancora viva la cultura della *Tammurriata* (suono, canto e ballo sul tamburo), cercando di ricreare la stessa atmosfera che è possibile vivere nelle tradizionali feste popolari dedicate alle 7 Madonne Campane, e quindi di divulgare un patrimonio musicale e folklorico estremamente ricco. L'invito ad esibirsi è perciò esteso a tutti; chiunque abbia voglia di suonare o cantare non deve far altro che gettarsi nella mischia e divertirsi! Nel corso di alcune di queste giornate, dalle 11,00 alle 13,00, è possibile, inoltre, partecipare a stage gratuiti di *tammorra* e godere dell'esibizione degli allievi di alcune istituzioni scolastiche che nel corso dei precedenti mesi sono stati seguiti e preparati dagli organizzatori della manifestazione che da tempo operano anche con le scuole con l'intento proprio di far conoscere alle nuove generazioni il linguaggio della *tammorra*. Stand gastronomici con pietanze tipiche e vino locale e stand di artigiani di strumenti folkloristici fanno comunque da cornice ai ritmi popolari e così colori, suoni e sapori si fondono in un'unica atmosfera giocosa che non è altro se non l'espressione stessa della gioia del vivere e del condividere.

Aziende Aperte

Aziende Aperte: Visita guidata dell'azienda "[Lamiem](#)", con illustrazione delle tecniche di lavorazione e decorazione della pietra lavica, dal taglio alla rifinitura e alla ceramizzazione.

Indirizzo: Via Panoramica, 2 Boscoreale (NA)

Infoline: De Martino Mario: Tel (+39) 081/8587673 – 081/8586354

E' possibile effettuare la visita guidata tutti i giorni previa comunicazione telefonica qualche giorno prima.

Aziende Aperte: per il giorno **28 Maggio** è prevista una visita guidata presso l'azienda "[The Candied Organics](#)" che si occupa di produzioni di frutta candita e caramelle di frutta candita biologica. All'uopo si potrà effettuare la degustazione delle produzioni dell'azienda.

Indirizzo: Via Nespole della Monica, 26

Terzigno (NA)

Infoline: Tel 081.3385749

Come raggiungere l'azienda: da Via Zabatta in Terzigno, adiacente al ristorante "Taverna al Mauro", imboccare la stradina sterrata proseguendo per 1 Km, seguendo le indicazioni scuola di equitazione girare a sinistra, proseguire su di una stradina asfaltata, quattro curve e si è giunti in azienda.

Cantine Aperte

Cantine Aperte: presso l'Azienda Agricola Vitivinicola "[Cantina del Vesuvio](#)" sarà possibile effettuare – previa prenotazione – la visita guidata con spiegazione tecnica dei vigneti e del processo produttivo (vinificazione), la visita della cantina con degustazione di n. 5 vini: Lacryma Christi bianco, rosso e rosato, aglianico e falangina; grappa del Vesuvio, distillato di albicocche e olio extravergine di oliva.

Indirizzo: Via Tirone della Guardia, 18

Trecase (NA)

Infoline: Tel 081 5369041 Referente: Cirillo Rossana

Come raggiungere l'azienda: uscita di Torre Annunziata Nord seguire le indicazioni per il Vesuvio.